

# 游艇

# YACHT

高端时尚生活杂志 2010年12月号 双月刊 总第十二期



## 卷首语 EDITOR'S LETTER

- 10 到中国游艇网发帖去!  
PLEASE LOG ON TO  
WWW.CHINESEBOATING.COM

## 视点 VIEWPOINT

- 12 大家学英语, 美国人学什  
趣谈文化——语言篇  
AMUSING COMMENTS ON "CULTURE"  
——LANGUAGE

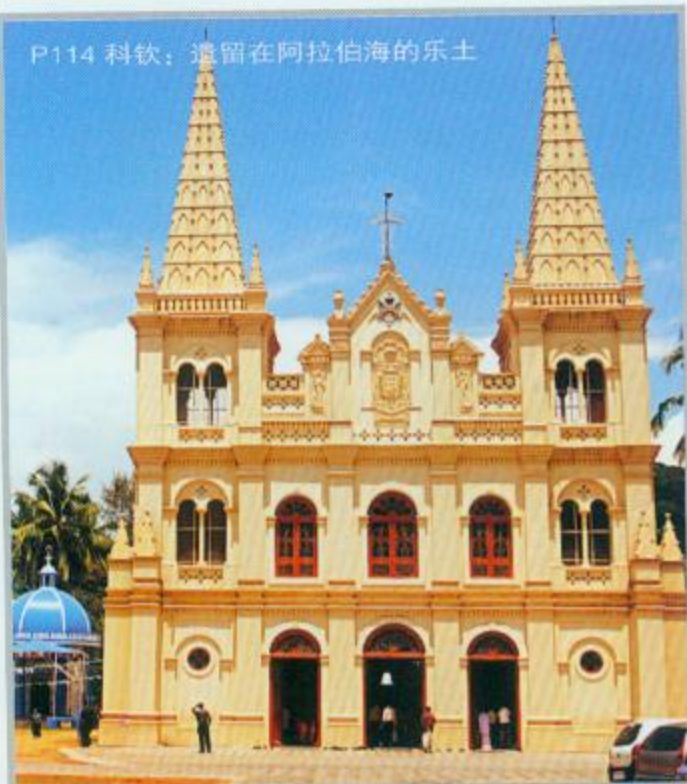


## 游艇赏析 YACHT APPRECIATION

- 14 MERIDIAN 541: 创新与科技的缔造者  
34 帆船巨无霸: KOKOMO  
THE GIANT ALLOY'S LATEST KOKOMO  
46 Sherakhan的新生  
SHERAKHAN: OUTSTANDING CHARTER YACHT  
52 谋新求变的CANADOS 86  
CANADOS 86: STYLE IN A REFINED NEW LOOK  
OF GREAT EFFECT  
60 CHAPARRAL 400 PREMIERE  
66 革新细节的HANSE 630E  
HANSE 630E'S MODERN DESIGN



P114 科钦：遗留在阿拉伯海的乐土



P92 游艇宝贝

## 访谈 INTERVIEW

### 74 双重奢华——邮轮探险

—— Silversea 探险旅程总监 Conrad Combrink 访谈

THE LUXURY EXPEDITION WITH SILVERSEA  
—— Interview with Mr. Conrad Combrink, Director, Silversea Expeditions

### 78 健康、活力及持续性

—— 洲克(香港)国际控股有限公司董事长刘瑞金访谈

## 传奇 LEGEND

### 84 揭秘诺亚方舟之三：诺亚

THE MYTH OF NOAH'S ARK: NOAH

### 92 游艇宝贝 YACHT BABES

“骑士”与公主

## 知识 KNOWLEDGE

### 110 游艇选购入门(续)

## 游艇胜地 DESTINATIONS

### 114 科钦：遗留在阿拉伯海的乐土

KOCHI, A SERENE RESORT IN INDIA

### 122 豪华游艇游普吉

SIGHTSEEING PHUKET IN LUXURY YACHTS

## 游艇生活 YACHTING LIFE

### 128 Anuj Goel: 痴迷中国海

ANUJ GOEL: OBSESSED WITH SAILING IN CHINA SEA

### 130 我的第一次远航

—— 记2010-2011青岛市长杯帆船比赛

MY "VIRGIN" OCEANGOING VOYAGE

## 赛场 ARENA

### 136 Audi MedCup 帆船巡回赛落幕

AUDI MEDCUP CIRCUIT STAGES GRAND FINALE

### 142 世界Class One 汽艇锦标赛意大利站第二场

Fazza 摘冠

FAZZA CROWNED EUROPEAN CHAMPIONS IN ITALIAN GRAND PRIX RACE 2 THRILLER

## 资讯 NEWS SCAN

### 148 福州国际游艇展“月亮女神”惊艳现

### 150 瀚盛游艇纵横46°荣获“市长杯”帆船赛公开级亚军

### 150 瀚盛驰骋62.8°豪华游艇亮相厦门国际游艇展





P136 Audi MedCup帆船巡回赛落幕

P  
132



### 广告索引

- 封二跨页 Azimut
- P3 江门市长河船舶工程有限公司
- P5 杰腾造船有限公司
- P7 厦门瀚盛游艇有限公司
- P9 飞驰游艇有限公司
- P11 厦门欣翔航运电子有限公司
- P13 搜房网
- P81 珠海江龙船舶制造有限公司
- P151 亚洲财富论坛2010中国年会
- P153 三亚游艇展
- 封三 太阳鸟游艇股份有限公司
- 封底 金色世纪

- 152 首艘SUNREEF62英尺双体帆船亮相中国
- 154 德国海上安全机构经过严格海试决定全面采用  
Raymarine® 高清数字雷达
- 155 参加环球航行远征的英国三军联合武装部队  
盛赞 Raymarine® 产品

### 人物 MASTER

- 158 赛艇界的海盗船长：哈利·帕克（II）  
SKIPPER OF HARVARD ROWING VARSITY II:  
HARRY PARKER

### 品位 FASHION

- 58 CHRISTOFLE 新品瓷器Hanami系列
- 72 钻石折射天才光芒，灵感闪耀成就梦想  
AWARD-WINNING DIAMOND DESIGNS HIT CHINA
- 82 兰博基尼 Sesto Elemento概念车亮相巴黎车展  
SESTO ELEMENTO DISPLAYS NEW CONCEPT
- 90 Miele CVA 5060嵌入式咖啡机，和您分享美味咖啡时刻  
CVA 5060 FLAVORS YOUR TEA TIME
- 107 AMARI —— 汇聚现代亚洲待客之道的缤纷节拍
- 108 铂金首饰独领第62届艾美奖红毯风尚  
PLATINUM SHINES EMMY AWARDS
- 112 海南神州半岛顶级住宅区雏形初现  
朝阳海岸 —— 瑰丽双海景高尔夫社区10月启动预售  
HAINAN THE SUNBURY  
—— DOUBLE-SEA VIEW GOLF APARTMENTS STARTING  
PRE-SALE IN OCTOBER
- 126 卡梅隆将潜入马里亚纳海沟拍摄《阿凡达》续集  
JAMES CAMERON TO DIVE VERY DEEP INTO PACIFIC  
OCEAN MARIANA TRENCH FOR 'AVATAR' SEQUEL
- 132 漫品曼达岬  
—— 与酿酒师蒂姆·乐维展开一场西澳玛格丽特河畔的味觉之旅  
A TASTEFUL JOURNEY TO MARGARET RIVER IN  
WESTERN AUSTRALIA
- 146 “魅丽”加勒比，让“达人”梦想在海洋传递  
THE ALLURE OF THE SEAS TO SET SAIL WITH DREAM
- 156 欧洲CHIC OUTLET SHOPPING® 购物村旅游购物快车



P  
58